

RAPPORT
TECHNIQUE
TECHNICAL
REPORT

CEI
IEC

TR 60870-1-5

Première édition
First edition
2000-09

Matériels et systèmes de téléconduite –

**Partie 1-5:
Considérations générales –**

**Influence des procédures de transmission par
modem utilisant des brouilleurs sur l'intégrité
des données des systèmes de transmission
utilisant le protocole de la CEI 60870-5**

[IEC TR 60870-1-5:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0370f29e174b/iec-tr-60870-1-5-2000)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0370f29e174b/iec-tr-60870-1-5-2000)

Telecontrol equipment and systems –

**Part 1-5:
General considerations –**

**Influence of modem transmission procedures
with scramblers on the data integrity of
transmission systems using the
protocol IEC 60870-5**



Numéro de référence
Reference number
IEC/TR 60870-1-5:2000

Numéros des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à des questions à l'étude et des travaux en cours entrepris par le comité technique qui a établi cette publication, ainsi que la liste des publications établies, se trouvent dans les documents ci-dessous:

- «Site web» de la CEI*
- **Catalogue des publications de la CEI**
Publié annuellement et mis à jour régulièrement
(Catalogue en ligne)*
- **Bulletin de la CEI**
Disponible à la fois au «site web» de la CEI* et comme périodique imprimé
- **IEC web site***
- **Catalogue of IEC publications**
Published yearly with regular updates
(On-line catalogue)*
- **IEC Bulletin**
Available both at the IEC web site* and as a printed periodical

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VEI).

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is to be found at the following IEC sources:

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

* See web site address on title page.

RAPPORT
TECHNIQUE
TECHNICAL
REPORT

CEI
IEC

TR 60870-1-5

Première édition
First edition
2000-09

Matériels et systèmes de téléconduite –

**Partie 1-5:
Considérations générales –**

**Influence des procédures de transmission par
modem utilisant des brouilleurs sur l'intégrité
des données des systèmes de transmission
utilisant le protocole de la CEI 60870-5**

IEC TR 60870-1-5:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0370129e17cb/iec-tr-60870-1-5-2000>

Telecontrol equipment and systems –

**Part 1-5:
General considerations –**

**Influence of modem transmission procedures
with scramblers on the data integrity of
transmission systems using the
protocol IEC 60870-5**

© IEC 2000 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photo-copie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

e-mail: inmail@iec.ch

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

K

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

| | Pages |
|--|-------|
| AVANT-PROPOS | 4 |
| INTRODUCTION | 8 |
| Articles | |
| 1 Domaine d'application | 10 |
| 2 Schémas d'erreurs indétectables du format de trame FT1.2..... | 10 |
| 3 Propagation des bits erronés par les brouilleurs..... | 12 |
| 4 Conditions relatives aux schémas d'erreurs indétectables dans les trames FT1.2 | 14 |
| 5 Effet de brouilleurs particuliers sur l'intégrité des données de FT1.2 | 14 |
| Bibliographie | 18 |

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

IEC TR 60870-1-5:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

CONTENTS

| | Page |
|---|------|
| FOREWORD | 5 |
| INTRODUCTION | 9 |
| Clause | |
| 1 Scope | 11 |
| 2 Undetectable bit error patterns of the frame format FT1.2..... | 11 |
| 3 Propagation of bit errors by scramblers | 13 |
| 4 Conditions for undetectable error patterns in FT1.2 frames | 15 |
| 5 Effect of particular scramblers on the data integrity of FT1.2..... | 15 |
| Bibliography | 19 |

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

IEC TR 60870-1-5:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

MATÉRIELS ET SYSTÈMES DE TÉLÉCONDUITE –

Partie 1-5: Considérations générales –

Influence des procédures de transmission par modem utilisant des brouilleurs sur l'intégrité des données des systèmes de transmission utilisant le protocole de la CEI 60870-5

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments du présent rapport technique peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La tâche principale des comités d'études de la CEI est l'élaboration des Normes internationales. Toutefois, un comité d'études peut proposer la publication d'un rapport technique lorsqu'il a réuni des données de nature différente de celles qui sont normalement publiées comme Normes internationales, cela pouvant comprendre, par exemple, des informations sur l'état de la technique.

La CEI 60870-1-5, qui est un rapport technique, a été établie par le comité d'études 57 de la CEI: Conduite des systèmes de puissance et communications associées.

Le texte de ce rapport technique est issu des documents suivants:

| Projet d'enquête | Rapport de vote |
|------------------|-----------------|
| 57/428/CDV | 57/472/RVC |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de ce rapport technique.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 3.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

TELECONTROL EQUIPMENT AND SYSTEMS –

Part 1-5: General considerations –

**Influence of modem transmission procedures with scramblers
on the data integrity of transmission systems
using the protocol IEC 60870-5**

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this technical report may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. However, a technical committee may propose the publication of a technical report when it has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard, for example "state of the art".

IEC 60870-1-5, which is a technical report, has been prepared by IEC technical committee 57: Power system control and associated communications.

The text of this technical report is based on the following documents:

| | |
|---------------|------------------|
| Enquiry draft | Report on voting |
| 57/428/CDV | 57/472/RVC |

Full information on the voting for the approval of this technical report can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

Ce document, purement informatif, ne doit pas être considéré comme une Norme internationale.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant 2006. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC TR 60870-1-5:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

This document which is purely informative is not to be regarded as an International Standard.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2006. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC TR 60870-1-5:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

INTRODUCTION

Le protocole de transmission de données standard de la CEI 60870-5 pour les systèmes de téléconduite définit des codages pour les blocs conçus pour atteindre une efficacité de transmission et une intégrité des données élevées en prenant pour hypothèse que le canal de transmission utilise un mode de transmission binaire symétrique sans mémoire au niveau de l'élément binaire. Le mode de «transmission sans mémoire» est violé si le signal d'un élément binaire d'information individuel dépend des signaux des éléments binaires d'autres éléments binaires d'information. Cela signifie que l'utilisation de brouilleurs et l'assemblage de deux ou plusieurs éléments binaires en paquets pour les modulations d'amplitude et les modulations multiphase au niveau de la couche physique violent les conditions optimales de définition du protocole de la couche physique pour le codage des blocs.

L'influence des procédures de transmission par modem des recommandations de l'UIT-T sur l'intégrité des données du format de trame FT1.2 défini dans la CEI 60870-5-1 a été étudiée [1], [2]. ¹⁾

Il résulte de ces investigations qu'un modem d'une recommandation particulière de l'UIT-T diminue l'intégrité des données des trames FT1.2 en réduisant sa distance de Hamming de 4 à 3, alors que tous les autres modems étudiés n'ont aucune influence négative sur le niveau d'intégrité des données du format de trame FT1.2.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC TR 60870-1-5:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

¹⁾ Les chiffres entre crochets renvoient à la bibliographie.

INTRODUCTION

The standard data transmission protocol IEC 60870-5 for telecontrol systems defines block codes that are designed to achieve high transmission efficiency and high data integrity under the assumption that the transmission channel utilizes a binary symmetric memoryless bit transmission method. The "memoryless transmission" method is violated if the signal of an individual information bit depends on bit signals of other information bits. This means that the utilization of scramblers and the assembly of two or more bits in packets for multiphase and amplitude modulations in the physical layer violate the conditions under which the link layer protocol definitions for block codes are optimized.

The influence of ITU-T standard modem transmission procedures on the data integrity of the frame format FT1.2 defined in IEC 60870-5-1 was investigated [1], [2]. ¹⁾

The conclusion of these investigations is that one particular standard ITU-T modem reduces the data integrity of FT1.2 frames by reducing its designed Hamming distance of 4 to 3, while all other investigated modems have no negative influence on the designed data integrity level of frame format FT1.2.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[IEC TR 60870-1-5:2000](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b12d01e0-2231-4f5c-9410-0f39629e27ab/iec-tr-60870-1-5-2000>

¹⁾ The figures in square brackets refer to the bibliography.